

**РЕСПУБЛИКА КОМИ**  
**ЗАКОН**  
**О ГОСУДАРСТВЕННЫХ ЯЗЫКАХ РЕСПУБЛИКИ КОМИ**

(в ред. Законов РК от 16.07.2002 N 76-ПЗ,  
от 06.07.2009 N 63-ПЗ)

Государственными языками Республики Коми являются коми и русский языки.

В Республике Коми гарантируется сохранение и развитие языка коми народа и других народов, проживающих в республике.

(часть вторая в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-ПЗ)

Русский язык на территории Республики Коми является основным средством межнационального общения.

Закон не ущемляет неотъемлемых прав граждан любой национальности на свободное развитие их родных языков и культур, гарантирует государственную поддержку в их стремлении удовлетворить свои культурные запросы на родном языке.

Настоящим Законом устанавливается порядок официального применения государственных коми и русского языков на территории Республики Коми. Сфера межличностных отношений, использование языков в воинских частях и при отправлении религиозных и культовых обрядов данным законом не регулируются. Использование других языков народов Российской Федерации регулируется Законом Российской Федерации «О языках народов Российской Федерации».

(в ред. Законов РК от 16.07.2002 N 76-ПЗ, от 06.07.2009 N 63-ПЗ)

**I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

Статья 1. Государственными языками Республики Коми являются коми и русский языки.

Статья 2. Государственные коми и русский языки функционируют на территории Республики Коми на равных условиях.

Статус коми и русского языков как государственных не ущемляет прав граждан на использование иных языков народов Российской Федерации и не устанавливает ограничения или привилегии при использовании того или иного языка.

(часть вторая введена Законом РК от 16.07.2002 N 76-ПЗ)

Статья 3. Законодательство Республики Коми о государственных языках исходит из общих принципов и положений, установленных законодательством Российской Федерации о языках народов России, состоит из настоящего Закона и издаваемых в соответствии с ним других правовых актов Республики Коми.

## **II. ПРАВО ГРАЖДАН НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЯЗЫКА ОБЩЕНИЯ**

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-ПЗ)

Статья 4. Гражданин имеет право вести дела и обращаться в органы государственной власти Республики Коми, органы местного самоуправления и организации на коми, русском или ином языке народов Российской Федерации, которым он владеет.

(статья 4 в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-ПЗ)

Статья 5. В органах государственной власти Республики Коми, органах местного самоуправления и организациях, по долгу службы имеющих дело с гражданами, обслуживание граждан производится на избранном ими языке. В случае невозможности вести общение на избранном гражданином языке используются государственные языки Республики Коми.

(статья 5 в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-ПЗ)

Статья 6. Лица, препятствующие гражданину в выборе языка общения, проявляющие языковую нетерпимость и пренебрежение или навязывающие другой язык общения, привлекаются к ответственности в установленном порядке.

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-ПЗ)

### **III. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ЯЗЫКОВ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНОВ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ВЛАСТИ РЕСПУБЛИКИ КОМИ**

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 7. Делопроизводство, заседания, совещания в органах государственной власти Республики Коми, в органах местного самоуправления ведутся на русском языке. Акты органов государственной власти Республики Коми публикуются на коми и русском языках и обладают одинаковой юридической силой. В органах государственной власти Республики Коми, органах местного самоуправления наряду с государственным языком Российской Федерации — русским может употребляться государственный язык Республики Коми — коми.

(часть первая в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

При обращении органов государственной власти Республики Коми за пределы республики используется государственный язык Российской Федерации — русский язык.

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Договоры, соглашения, заключаемые органами государственной власти Республики Коми, могут составляться на русском и на коми языках.

(часть третья введена Законом РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 8. При общении органов государственной власти Республики Коми и органов местного самоуправления в пределах республики используются государственные языки по усмотрению каждой из сторон.

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 9. Судопроизводство в Республике Коми осуществляется в соответствии с федеральным законодательством.

(статья 9 в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 10. Нотариальное делопроизводство в Республике Коми осуществляется в соответствии с федеральным законодательством.

(статья 10 в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 11. Официальные документы, удостоверяющие личность или сведения о ней, оформляются на коми и русском языках в соответствии с федеральным законодательством.

(статья 11 в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 12. При подготовке и проведении выборов и референдумов используются коми и русский языки.

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

По решению соответствующей избирательной комиссии, комиссии референдума бюллетени печатаются как на русском, так и на коми языках в порядке, предусмотренном законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Коми.

(часть вторая введена Законом РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 13. В целях обеспечения равных возможностей функционирования государственных языков Республики Коми Правительство Республики Коми утверждает долгосрочные республиканские целевые программы сохранения и развития государственных языков Республики Коми.

(в ред. Закона РК от 06.07.2009 N 63-РЗ)

Руководители органов государственной власти Республики Коми создают условия для овладения работниками государственными языками в объеме, необходимом для выполнения служебных обязанностей.

(в ред. Закона РК от 06.07.2009 N 63-РЗ)

(статья 13 в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 14. Ответы на обращения граждан в органы государственной власти Республики Коми и организации даются на языке обращения. В случае невозможности дать ответ на языке обращения используются государственные языки Республики Коми.

(в ред. Законов РК от 16.07.2002 N 76-РЗ, от 06.07.2009 N 63-РЗ)

#### **IV. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЯЗЫКОВ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИЙ**

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 15. Язык делопроизводства и порядок его использования в организациях определяется федеральным законодательством.

(статья 15 в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 16. При общении расположенных на территории Республики Коми организаций с органами государственной власти Республики Коми, а также между собой используется любой из государственных языков.

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 17. Исключена. — Закон РК от 16.07.2002 N 76-РЗ.

Статья 18. Незнание одного из государственных языков Республики Коми не может являться причиной отказа в приеме на работу. Знание этих языков не дает никаких преимуществ при занятии любым видом деятельности.

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

## **V. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ЯЗЫКОВ В СФЕРЕ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ**

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 19. Граждане Российской Федерации в Республике Коми имеют право свободного выбора языка воспитания и обучения. Государственные коми и русский языки изучаются во всех общеобразовательных учреждениях.

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 20. Исключена. — Закон РК от 06.07.2009 N 63-РЗ.

Статья 21. Язык (языки), на котором ведется обучение и воспитание в образовательном учреждении, определяется учредителем (учредителями) образовательного учреждения и (или) уставом образовательного учреждения.

(статья 21 в ред. Закона РК от 06.07.2009 N 63-РЗ)

Статья 22. Издание республиканских газет и журналов, а также передачи телевидения и радиовещания осуществляются на коми и (или) русском языках. Средства массовой информации Республики Коми вправе использовать иные языки народов, проживающих на территории Республики Коми.

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

## **VI. ИМЕНА, НАЗВАНИЯ, ЗНАКИ, ИНФОРМАЦИЯ**

Статья 23. В Республике Коми осуществляются меры по сохранению традиционных наименований географических объектов. Наименование населенных пунктов, улиц, площадей, дорожные указатели

оформляются на коми и русском языках. В случаях, когда объект имеет коми название, оно дается в существующей орфографии, затем его адаптированный к русскому языку вариант. Если объект имеет традиционно русское название, к нему дается адаптированный к нормам коми языка вариант. Если объект имеет и коми, и русское название — оба признаются официальными.

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Часть вторая исключена. — Закон РК от 06.07.2009 N 63-РЗ.

Статья 24. При передаче личных имен, отчеств, фамилий за основу берется их традиционное написание. По желанию гражданина в свидетельство о рождении и другие документы могут быть вписаны и традиционные коми имена в их традиционном произношении.

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

Статья 25. Названия организаций, тексты официальных печатей, штампов, бланков и объявлений оформляются на коми и русском языках. Адреса отправителя и получателя почтовых отправлений, пересылаемых в пределах Республики Коми, могут оформляться на государственных языках Республики Коми в порядке, установленном федеральным законодательством.

(в ред. Закона РК от 16.07.2002 N 76-РЗ)

## **VII. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ ЗАКОНА**

Статья 26. Действия юридических и физических лиц, нарушающие данный Закон, влекут за собой ответственность и обжалуются в установленном порядке.

Председатель  
Верховного Совета  
Республики Коми  
**Ю. СПИРИДОНОВ**

г. Сыктывкар  
28 мая 1992 года